



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. február 27.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0047(NLE)

6887/23
ADD 1

AELE 6
EEE 3
N 17
ISL 18
FL 4
MI 143
ENT 37
AGRILEG 30
ENV 181
CHIMIE 13
IND 73

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 95 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról (Műtrágyák)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 95 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2023) 95 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.2.24.
COM(2023) 95 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

(Műtrágyák)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] HATÁROZATTERVEZETE

[...]

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A HL L 302., 2019.11.22., 129. o., a HL L 161., 2022.3.10., 121. o., a HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és a HL L 266., 2022.10.13., 22. o. által helyesbített, az uniós termésnövelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, az 1069/2009/EK és az 1107/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 2003/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. június 5-i (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az uniós termésnövelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet I., II., III. és IV. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról szóló, 2021. június 23-i (EU) 2021/1768 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet² bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A Dán Királyság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről szóló, 2020. július 27-i (EU) 2020/1178 bizottsági határozatot³ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A Magyarország által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről szóló, 2020. július 17-i (EU) 2020/1184 bizottsági határozatot⁴ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A Szlovák Köztársaság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése értelmében bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről szóló, 2020. augusztus 6-i (EU) 2020/1205 bizottsági határozatot⁵ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

¹ HL L 170., 2019.6.25., 1. o.

² HL L 356., 2021.10.8., 8. o.

³ HL L 259., 2020.8.10., 14. o.

⁴ HL L 261., 2020.8.11., 42. o.

⁵ HL L 270., 2020.8.18., 7. o.

- (6) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós terménynövelő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről szóló bizottsági közleményt⁶ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (7) Az (EU) 2019/1009 rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet⁷, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (8) Az EGT-megállapodás 1994. évi hatálybalépése óta érvényben van az az eltérés, amely lehetővé teszi az EFTA-államok számára, hogy piacaikon korlátozzák a műtrágyák forgalmazását a kadmiumtartalom miatt. Azon uniós tagállamok esetében, amelyekre vonatkozóan a műtrágyák kadmiumtartalma tekintetében ugyanezeket az eltéréseket engedélyezték, az ezen eltérést szükségessé tevő ténybeli körülmények továbbra is fennállnak.
- (9) Az EGT-megállapodásba foglalt 2076/2004/EK⁸, 162/2007/EK⁹, 1107/2008/EK¹⁰, 1020/2009/EK¹¹, 137/2011/EU¹², 223/2012/EU¹³, 463/2013/EU¹⁴, 1257/2014/EU¹⁵, (EU) 2016/1618¹⁶, (EU) 2019/1102¹⁷, (EU) 2020/1666¹⁸ és (EU) 2021/862¹⁹ bizottsági rendeletek elavulttá váltak, ezért azokat el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (10) Ez a határozat állategészségügyi kérdésekre vonatkozó rendelkezéseket tartalmaz. Az I. mellékletnek a szektorális kiigazításokról szóló részében meghatározottak szerint az állategészségügyi kérdésekre vonatkozó jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre.
- (11) Az EGT-megállapodás I. és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,
- ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete 7.1. részének 9b. pontja (1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32019 R 1009:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1009 rendelete (2019. június 5.) (HL L 170., 2020.6.5., 1. o.), helyesbítette: HL L 302., 2019.11.22., 129. o., HL L 83., 2022.3.10., 66. o., HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és HL L 266., 2022.10.13., 22. o.”

⁶ HL C 119., 2021.4.7., 1. o.

⁷ HL L 304., 2003.11.21., 1. o.

⁸ HL L 359., 2004.12.4., 25. o.

⁹ HL L 51., 2007.2.20., 7. o.

¹⁰ HL L 299., 2008.11.8., 13. o.

¹¹ HL L 282., 2009.10.29., 7. o.

¹² HL L 43., 2011.2.17., 1. o.

¹³ HL L 75., 2012.3.15., 12. o.

¹⁴ HL L 134., 2013.5.18., 1. o.

¹⁵ HL L 337., 2014.11.25., 53. o.

¹⁶ HL L 242., 2016.9.9., 24. o.

¹⁷ HL L 175., 2019.6.28., 25. o.

¹⁸ HL L 377., 2020.11.11., 3. o.

¹⁹ HL L 190., 2021.5.31., 74. o.

2. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete a következőképpen módosul:

1. A XIV. fejezet 1. pontjának (2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32019 R 1009**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1009 rendelete (2019. június 5.) az uniós termésnövelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, az 1069/2009/EK és az 1107/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 2003/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2019.6.25., 1. o.), helyesbítette: HL L 302., 2019.11.22., 129. o., HL L 83., 2022.3.10., 66. o., HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és HL L 266., 2022.10.13., 22. o., módosította:

- **32021 R 1768**: A Bizottság (EU) 2021/1768 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. június 23.) (HL L 356., 2021.10.8., 8. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) Az EFTA-államok továbbra is alkalmazhatják a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára vonatkozó, a ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat [e határozat] hatálybalépésének időpontjában érvényes nemzeti határértékeket addig, amíg az Európai Gazdasági Térségben alkalmazandóvá nem válnak a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára vonatkozó, az említett határértékekkel megegyező vagy annál alacsonyabb harmonizált határértékek.
- b) Az 1. cikk (2) bekezdése a p) pont után a következő pontokkal egészül ki:
 - »q) az EFTA-államok nemzeti növényegészségügyi jogszabályai;
 - r) az EFTA-államok idegenhonos inváziós fajokra vonatkozó nemzeti jogszabályai.«
- c) Az 52. cikk a »2022. július 16. előtt« szövegrész után a »vagy a ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat [e határozat] hatálybalépésének napja előtt, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont« szöveggel egészül ki.”

2. A XIV. fejezet az 5. pont (2006/390/EK bizottsági határozat) után a következő szöveggel egészül ki:

- „6. **32020 D 1178**: A Bizottság (EU) 2020/1178 határozata (2020. július 27.) a Dán Királyság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről (HL L 259., 2020.8.10., 14. o.).
7. **32022 D 1184**: A Bizottság (EU) 2020/1184 határozata (2020. július 17.) a Magyarország által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről (HL L 261., 2020.8.11., 42. o.).
8. **32020 D 1205**: A Bizottság (EU) 2020/1205 határozata (2020. augusztus 6.) a Szlovák Köztársaság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése értelmében bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről (HL L 270., 2020.8.18., 7. o.).

JOGI AKTUSOK, AMELYEKET A SZERZŐDŐ FELEK TUDOMÁSUL VESZNEK

A Szerződő Felek tudomásul veszik a következő jogi aktusokat:

1. **52021XC0407(04)**: A Bizottság közleménye az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós termésnövelő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről (HL C 119., 2021.4.7., 1. o.).”
3. A XV. fejezet 13. pontja (1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következőképpen módosul:
 - i. a pont a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32019 R 1009**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1009 rendelete (HL L 170., 2020.6.5., 1. o.), helyesbítette: HL L 302., 2019.11.22., 129. o., HL L 83., 2022.3.10., 66. o., HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és HL L 266., 2022.10.13., 22. o.”
 - ii. az i), illetve j) kiigazítás számozása j)-re, illetve k)-ra változik;
 - iii. a pont a h) kiigazítás után a következő kiigazítással egészül ki:

„i) A 80. cikk (8) bekezdésében az EFTA-államok tekintetében a »2019. július 15. előtt« szövegrész alatt a »...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat [e határozat] hatálybalépésének napja előtt« szöveg értendő.”

3. cikk

A HL L 302., 2019.11.22., 129. o., a HL L 83., 2022.3.10., 66. o., a HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és a HL L 266., 2022.10.13., 22. o. által helyesbített (EU) 2019/1009 rendeletnek, az (EU) 2021/1768 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, az (EU) 2020/1178, az (EU) 2020/1184 és az (EU) 2020/1205 határozatnak, valamint az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós termésnövelő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről szóló bizottsági közleménynek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették*.

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

[...]

*az EGT Vegyes Bizottság
titkárai*

[...]